



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण Airports Authority of India

सं.सं: भा.वि.प्रा/तिरु/अभि-वि/सि-09/2020-21/ 63-64
Ref No: AAI/TPT/ENGG(E)/C-09/2020-21/
N-14

दिनांक: 03.07.2020

Date: 03.07.2020

सेवा मेरे / To

मेसेर्स विद्युत विकास पूना

M/s Vidyut Vikas Poona,

1372, साधशिव पेठ/1372, Sadashiv Peth,

जितेंद्र सेंटर/Jitendra Center,

पूना 411030/PUNE- 411030,

ई-मेल/E-mail: vidyutvikas.nm@gmail.com

विषय: तिरुपति हवाई अड्डे पर ऊर्जा बचत उपायों को लागू करने के लिए ऊर्जा बजट की ऊर्जा लेखा परीक्षा और तैयारी कार्य के लिए कार्य आदेश।

Sub: Work Order for the work of Energy Auditing & preparation of Energy budget for Implementing Energy Saving Measures at Tirupati Airport.

संदर्भ: आपके मूल्य बिड(ई-ई-टेंडर आई.डी. 2020_AAI_42423_1) सीपीपी पोर्टल के द्वारा 20.03.2020 को खुला गया।

Ref: Your Price Bid (e-Tender ID: 2020_AAI_42423_1) opened through CPP portal on 20.03.2020.

प्रिय महोदय / Dear Sir(s),

1. उक्त उल्लेखित कार्य के लिए आपके निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की गई, आपके द्वारा उद्धृत किया गया दर कुल **₹.63,000.00** (रुपये तिरेसठ हजार मात्र) (जीएसटी को छोड़कर) जो 79% नीचे न्यायसंगत लागत **₹.3,00,000.00** (जीएसटी को छोड़कर) के नीचे है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 63,000.00** (Rupees Sixty Three Thousand Only) (Excluding GST), which is 79% below the justified cost of **Rs. 3,00,000.00** (Excluding GST).

2. सहायक महा प्रबंधक(अभि-वि), भा वि प्रा, तिरुपति हवाई अड्डा, रेनिगुंटा इस कार्य का अभियंता-प्रभारी रहेंगे। आप संविदा करार मे हस्ताक्षर करने हेतु 11.07.2020 पर या पहले संयुक्त महा प्रबंधक(अभि-वि), भा वि प्रा, तिरुपति हवाई अड्डा, रेनिगुंटा की कार्यालय हाज़िर होने के लिए अनुरोध किए जाते हैं। ठेका करार **₹.100/-** मूल्य का न्ययिकेतर स्टॉप कागजात में निष्पादित किया जाना है तथा स्टॉप कागजात का मूल्य आपके द्वारा भुगतान किया जाएगा।

The Assistant General Manager (Engg-E), AAI, Tirupati Airport, Renigunta shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the Office of the Assistant General Manager (Engg-E), AAI, Tirupati Airport, Renigunta latest by 13.07.2020 to sign and complete contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs.100/-** (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

Contd...02



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण Airports Authority of India

:: 02 ::

3. आपके निविदा के साथ प्राप्त कमाया पैसा **₹.6,000/-** (रुपये छह हजार मात्र) माना गया तथा निविदा दस्तावेज का पृष्ठ सं. एन आई टी- 2 का धारा -14 के अनुसार सुरक्षा प्रतिभूति के एक हिस्से के रूप में परिवर्तित है। कृपया **₹.300/-** (रुपये तीन सौ मात्र) शेष सुरक्षा प्रतिभूति की ओर जमा करें, निविदा दस्तावेज का धारा 1ए का जी सी सी पृष्ठ सं.जी सी सी - 16 के अनुसार आपके चालू बिलों से उसी को कटौती की जाएगी।

The Earnest Money for an amount of **Rs. 6,000.00/-** (Rupees Six Thousand Only) received along with your tender has been treated and converted as part of Security Deposit as per clause-14 of Page No. NIT-2 of the Tender document. Please deposit **Rs. 300.00/-** (Rupees Three Hundred Only) towards balance Security Deposit, failing which the same will be deducted from your running bills as per Clause 1A of GCC Page No. GCC-16 of Tender Document.

4. निविदा दस्तावेज का जी सी सी धारा 19-20 तथा केन्द्रीय तथा राज्य सरकार के नियम में जैसे निर्दिष्ट किया था ठेका श्रम का प्रावधान (विनियम तथा उत्सादन) अधिनियम 1970, ठेका श्रम (विनियम तथा उत्सादन) केन्द्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध तथा विनियम) अधिनियम 1986, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, कर्मचारी भविष्य निधि तथा विविध प्रावधान अधिनियम 1952, ई एस आई अधिनियम 1948 को अनुपालन करने हेतु आपसे अनुरोध किए जाते हैं।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour(Regulation and Abolition) Act 1970, Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971, Child Labour(Prohibition & Regulation) Act 1986, Minimum wages Act, Employees Provident Fund & Misc. Provisions Act 1952, ESI Act 1948 as specified in GCC Clause 19-20 of the Tender Document and rules thereof central and State Government.

5. कृपया नोट कीजिए कि कार्य का प्रारंभ के लिए दिया गया समय 02 (दो) महीने होगा तथा कार्य आदेश जारी करने के 10 वें दिन (i.e. 13.07.2020) से वही गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 02 (Two) Months and same shall be reckoned from 10th day of issue of work order (i.e. 13.07.2020).

6. सहायक महा प्रबंधक (अभि-वि), भा वि प्रा, तिरुपति हवाईअड्डा, रेणिगुंटा को निर्देश दिए जाते हैं, तत्काल प्रभाव से कौन आपको साइट सौंपने का व्यवस्था करेगा।

You are also directed to contact Assistant General Manager (Engg-Elect), AAI, Tirupati Airport, Renigunta, immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. इस ठेका के संबंधित आगे कोई पत्राचार सामान्यतः अभियंता-प्रभारी को संबोधित किया जाना है।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

Contd...03



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण Airports Authority of India

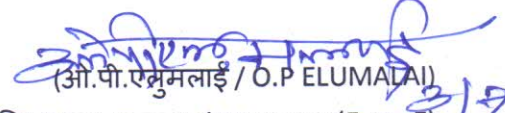
:: 03 ::

8. कृपया पावती भेजें और अधोहस्ताक्षर से हस्ताक्षर होने के बाद स्वीकृती के रूप में संलग्न किया गया इस पत्र की प्रति लिपि वापस भेजा जाता है।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Yours Faithfully

अनुलग्नक/Encl:- मात्रा की अनुसूची/Schedule of Quantities.


(ओ.पी.एलमलाई / O.P. ELUMALAI) 31/9/2020

सहायक महा प्रबंधक (अभि-वि) /Asst. General Manager (Engg-E)

भाविप्रा,तिरुपति हवाई अड्डा /AAI, Tirupati Airport

अध्यक्ष कृते एवं की ओर से/For & On Behalf of The Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण /Airports Authority of India

(मुहर सहित ठेकेदार का हस्ताक्षर / Signature of the Contractor with seal)

सहायक महा प्रबंधक-अभियांत्रिक (विद्युत)
Asst. General Manager - Engg. (Ele.)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
तिरुपति हवाई अड्डा, रेनिगुंटा-517 520 (ए.पी.)
Tirupati Airport, Renigunta-517 520 (A.P.)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
तिरुपति ऐयरपोर्ट:: रेनिगुंटा 517520
TIRUPATI AIRPORT:: RENIGUNTA 517520

"SCHEDULE OF QUANTITIES"

NAME OF WORK: ARMO 2019-20 SH: Energy Auditing and Preparation of Energy Budget for Implementing Energy Saving Measures at Tirupati Airport.

Sl.No	Description of Item	Unit	Qty	Rate	Amount
1	Energy Auditing for implementing energy saving measures and to render all the services as per the AAI conditions, including data collection, analysis of data and performing activities to meet the energy audit objectives, submission of reports, submission of protocol for monitoring and verification of the savings and recommendations etc, up to the satisfaction of E-I-C Complete as required.	Job	1	₹ 63,000.00	₹ 63,000.00
Total					₹ 63,000.00

(Rupees Sixty Three Thousand only) (Excluding applicable GST)


Asst. General Manager (E-E)
AAI/Tirupati Airport
सहायक महा प्रबंधक-अभियंत्रिक (विद्युत)
Asst. General Manager - Engg. (Ele.)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
तिरुपति हवाईअड्डा, रेनिगुंटा-517 520 (ए.पि.)
Tirupati Airport, Renigunta-517 520 (A.P.)